時報

中華民國念七年十一月六日
禮拜日
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百五十九號
中華郵政登記證第一字第三三五號
中華郵政特准掛號立券報紙特別優待包裹遞寄之報紙

時報廣告刊例
上封面每次一百四十二元（計一四○四字）
下封面每次一百八十元（計一四○四字）
報名下每次念六元（計三十一字高三十六字）
封面每行一元八角（計一四○四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高二行起碼）
特短每行六角（計三十四字高二行起碼）
分類每行三角（計十六字高四行起碼）
紅標題 長行每行三元（計一四○四字高二行起碼）
下 特長每行一元五角（計五十二字高二行起碼）
特短每行一元（計三十四字高二行起碼）
短行每行五角（計十六字高四行起碼）
總館上海福州路五一四號 電話 九七一三二・三
分館上海寗口路三○二號 電話 二五一一四

明日 上海秋季大賽馬 第二天
入場券 會員每人…
搖彩票
大香賓票
上海跑馬總會啓

張德欽律師代表中國福新烟草股份有限公司警告冒牌奸商
茲有商標專用之權行銷以來猶蒙各界稱許前以市上迭有假冒牌號之劣品朦混銷售殊損本公司營業權利除經查獲者業已訴請法院嚴懲並一再登報警告外現以市上假冒之品仍未絕跡顯係奸宄利慾薰心故侵法益本公司以仿冒他人商標或代爲販賣者刑法第二五三條第二五四條均有處罰明文除另函通告煙兌同業外嗣後倘仍有假冒本公司各種牌號發現定當訴之以法決不姑寬等語委託代爲登報警告如右
事務所愛文義路二一八弄四號 電話三三五一五號
茲據上開當事人來所委稱本公司所出之金字塔等牌香煙俱向主管官署註冊

英商 安納輪船本月七日下午直放天津
▲特別艙每位國幣五十元 ▲頭等艙每位國幣四十元 ▲二等艙每位國幣卅元 ▲三等艙每位國幣廿元
裝貨接洽 請至三洋涇橋吉慶里一弄六號泰昌祥報關行 電話一五七九三
售票地址 本公司或中國旅行社電話一三四五○八公記旅行社電話八四六三七 中央旅行社電話八五一八七 平安旅行社電話八一六○一
船泊浦東隆茂碼頭每一刻鐘有小輪接送（無須通行證）
泰來航務公司啓 博物院路一三一號四樓 電話一三六九九

顧艸斌武謝啓
謹啓者節過重陽黃華炫燦律飛葭管楓色添秋人逢氣爽之辰家慈來衣之舞昨日欣逢七秩壽誕添海幄羣僊晉紫霞之盃星輝寶婺列宿移絢錦之光辱荷高軒賁臨春生蓬蓽雲輧下涖同慶椒觴如天之誼感浹五中誠恐招待未週諸多簡褻謹此鳴謝並表歉忱

廣東方面

大良戰事展開

廣州澳門交通已斷 寶安南頭防守未懈

◎香港五日電、我軍反攻大良、戰事正開展中、廣州與澳門交通已斷、

◎香港五日電、外訊、桂軍十一師、計十萬人、由白崇禧統率、自梧州沿西江向三水方面增援、

◎香港二十九日通訊、第一區行政專員鄧彥華、於我軍退出廣州市後、即駐節某地、負責第一區抗戰軍事、計現在第一區內之南海、已由該縣國民軍訓主任李惠孫、部署縣內自衛壯丁、共萬餘人、沿西江佈防、本人則與縣長及防軍陳旅長等、在某地指揮番禺縣長利樹宗、亦已率領附市龍洞堡・新造・土華・新洲等十八鄉自衛團、集中某地、自任戰時指揮、並聯同原駐黃埔之梁團、及魚雷隊、沿珠江口一帶佈防反攻軍事、必要時、則以游擊戰出之、寶安縣地濱洋海、且赤灣要塞在縣內、故常屯戍軍、此次日軍進據廣州市、該地屯軍、仍奉命扶衛海疆、迄今猶恪守土職責、分防南山南頭各地、

三水縣城收復

廣屬石灣投七彈、僅三枚爆炸、死傷民衆二十餘、毀屋宇數間、

◎四會四日電、今日上午三時、華軍反攻三水、日軍聞風先遁、縣城遂正式克復、日機今日在…

[illegible]

佛山大刦

綠林多歸正

三水無恙

羚羊峽封鎖

（香港特訊）[illegible]

[illegible]

湖北方面

長江南岸

老虎山葬烈士

東路反攻進展

逼近陽新

◎重慶五日路透社電、華軍於反攻後已進抵長江南岸陽新郊外、日方現遣兩師團堵截之、

◎蒲圻四日電、蒲圻東北開空前僅有激戰、三日晨、日軍大隊自中伙舖沿鐵路線左右進犯朝龍汪家灣象山老虎山等陣地、經三度肉搏衝刺、奮勇擊退、四日拂曉、日軍又在日機十架掩護轟擊下再度狂犯、朝龍汪家灣相繼被日軍突破、十時許老虎山亦告危急、守衛該山之華軍某營官兵、在鄭營長指揮下守住陣地、屹然不動、日軍兩度猛攻、皆經肉搏擊退、日軍於進攻不逞之餘、乃集中機砲向該山轟擊、日機並投擲燒夷彈、頓時漫山遍野、燎起一片火光、該營士兵傷亡大半、時鄭營長左腿中彈受傷、但猶指揮所部堅不後退、至午刻、日軍以騎兵兩百餘爲前導、自山脚三面來襲、鄭營長知勢再守、集合所部百餘向山西肉搏猛衝、卒因衆寡懸殊、被日軍包圍、於手刃日軍兩百餘後、全部殉職、

湘省門戶嚴守

◎重慶五日路透社電、聞日砲艦企圖由城陵磯駛入洞庭湖、東山一帶戰事仍殷、日方傷亡甚衆、

◎沙五日電、日機四十四架、今日分八批竄湘、三度轟炸平江、無大損失、並在羊樓司投彈一枚、下午復有日機十八架、在江面上空肆虐、

應城附近戰事

◎隨縣五日電、應山日軍、分向廣城（在南）及隨縣以東淅河鎮（在西）兩方進犯、應城陣地已轉移淅河以東、馬坪附近有日軍進攻、正與激戰中、

江西對峙修河

◎南昌四日電、江西南潯路方面、中日兩軍仍對峙於修河南岸、永修城垣附近游擊隊四出活動、

[illegible]

重慶空軍飛起迎戰

◎重慶五日路透社續電、日機今晨經宜昌西飛、侵入川東、有抵萬縣者、有達鄰水者、大概因天氣迷霧視線不明皆折回、但在梁山曾投彈、華機升空迎擊、尚未接到報告、

◎柏林五日哈瓦斯社電、中國中央大學文學院前任院長謝壽康、負有文化使命、到達此間、

倫敦傳說

日暗有接洽

盼和甚切

英美商約一成 遠東局勢必變

◎倫敦五日路透社電、日相近衛近發言論、較諸預料爲溫和、按一月十六日日本宣言、曾謂日本不欲與國民黨政府有所交涉、今近衛之言、則已改變前說、此間華人咸嗤之以鼻曰、舍國民黨政府而外、日本其將向誰交涉耶、惟日本語調之變更、在衆視之認爲有盼和意味、觀於日本現仍運出黃金、可恃報告、日本盼和心理尤可想見、此間日人以爲日相此言、在發表前必已先得海陸兩省大臣之同意、並信此言與其謂爲對外、不如謂爲對內、蓋欲以此變化日本民衆心理之現狀也、外國事業界謂日本處處顯有關閉中國開放的門戶之意、以致責言繁興、乃近衛於此未有一言及之、使人扼腕、

至於本月一日英相張伯倫在下院所發關於英人在華權益前途之樂觀言論、則不獨上海誓議之、即在倫敦亦加抨擊、事業界與政治界有勢力者、已在過去數日中向政府要員懇切陳詞、聲敘中國各處英人利益所遇之迫切危險、（並附呈各種詳報、以爲佐證）聞中國日本與外國幕後、現有種種進行、不過此種活動之正確性質、現尚未悉、

華盛頓路言九國有協商

[illegible]

英美關係切不能再觀望

◎重慶五日路透社電、新蜀報今日社論、痛斥日首相近衛所倡之遠東門羅主義、謂亞洲如爲亞洲人之亞洲、則日人爲不容四萬萬中國人民建造新時代之國家乎、美國對於他國在美投資與貿易權利所取之態度、日人爲不效之、而乃對外人之權益予以漠視乎、日本所倡「亞洲爲亞洲人之亞洲」一說、實際乃向英美挑戰、吾人希望英美之政治領袖覺悟日本之野心無饜、自今而後、不特中國之「開放門戶」將予封鎖、而菲列濱新加坡暹羅均將爲日本第二目的物矣、各國如不願退出遠東、則當對日取共同行動、若猶躊躇觀望、則英美兩國將在太平洋中無立足地矣、

◎巴黎四日哈瓦斯社電、慶來外長本日接見中國大使顧維鈞博士、有所會談、

英美商約即將告成

◎紐約五日路透社電、紐約泰晤士報華盛頓訪電稱、英美商約不久即將簽字、國務卿赫爾昨日聲稱、該約談判已至最後階段、雙方談判者皆信該約即可告成、（編者按）英美商約一經簽字、即英美合作成功、此項消息、對於世界對於遠東局面皆有甚大關係、遲來日本當局之不安亦正多少爲此、

◎華盛頓四日哈瓦斯社電、英國大使林德賽爵士、於本日訪晤國務院當局、就英美兩國商約問題、有所商談、赫爾國務卿旋向報界發表談話稱、英美兩國商約談判、業已獲有極大進展、此在消息靈通人士、則謂此項商約、當俟美國參衆兩院改選竣事、始可舉行簽字、屆時美國與加拿大之商務協定、或當同時公佈、亦未可必、

捷四分五裂後 土地人民大減

◎捷京四日哈瓦斯社電、自斯洛伐克割讓、捷克國界確定後、全國面積原爲一四〇·〇〇〇方公里者、茲已減至一〇〇·〇〇〇方公里左右、人口原爲一五·〇〇〇·〇〇〇人強者、茲已減至一〇·〇〇〇·〇〇〇人左右、計割讓德國者、土地二八·〇〇〇方公里、人口三·六〇〇·〇〇〇人、波蘭國獲地一·〇〇〇方公里、人口二三〇·〇〇〇人、匈牙利國獲地一二·〇〇〇方公里、人口一·〇〇〇·〇〇〇人、

英對巴力斯坦 料將宣布政策

◎倫敦五日路透社電、預料政府將於星期三四在下院宣布對巴力斯坦政策、屆時胡德海委員會之報告書亦可提交下院、

白崇禧統帶桂軍十萬援粵 馬到成功

皖南江防新影

（上圖）江陰要塞方面[illegible]（中圖）[illegible]（下圖）[illegible]

吳淞羅店周橋蘊藻浜間渡船四日已停、居民均由浦東繞道來滬、據稱、吳淞連日入晚、四鄉即有槍聲發生、日軍亦時出動搜查居戶、

本報緊要啓事 添闢新經濟欄

本報即將開闢「新經濟」一欄、以下列各種切實文字爲中心、（寫法注意趣味化）、讀者惠賜稿件與照片、請直寄本報「徵求部」收、

個人經濟　實業成功人史
家庭經濟　小工藝現狀
投資捷徑　勞工生活視察
生利方法　各國新興事業介紹
廣告須知　世界工商名人傳
市場黑幕　工商發展秘訣
小發明　徵求人才與自薦
工商計劃　從業人員奮鬬自述
工商談座（工商界新人訪問及工商界活動調查）
商場變遷（如公司商號新創改組與停頓閉歇之眞相）

江海關屋頂 已恢復常態
易幟糾紛已告一段落

江海關大厦頂上、前晨突被遍掛五色旗後、江海關英籍稅務司羅福德、即於午刻、向日本領事署提出嚴厲抗議、認爲此舉不僅妨害關權之完整、且亦破壞英日所訂之海關協定、如因此而發生嚴重後果、則將來影響及英日邦交、勢必不堪設想、故日方爲尊重英國權益計、一切事宜、應從外交途徑解決之、故當時由羅氏要求立即將僞旗卸除、惟日領則一再堅持必須懸掛一天、羅氏爲適應環境及避免意外糾紛起見、乃延至前日五時許、始飭工役將僞旗卸下、易幟糾紛、至此告一段落、當日交涉時、日人方面、曾提出種種要求、頗使羅稅務司難於應付、但卒達到抗議目的、

郵政總局 屋頂封鎖

江海關大厦事件發生後、一時謠諑紛起、盛傳郵政總局亦將被迫易幟、惟截至昨日午後爲止、郵政總局一切情形如常、並無任何意外發生、惟郵局屋頂、已於昨晨起將所有出入要道、全部加以封鎖、門窗亦經嚴扃、

吳淞一帶 還滬者多

吳淞連日來謠言甚熾、盛傳游擊隊已潛入活動、居民又紛紛遷移、由租界[illegible]

上海特寫之五
團婚滄桑
由官辦而商營不失節約旨 十一救難熱心應稱道
（德惠）

集團結婚、自二十四年冬上海市政府首先舉辦以後、這名稱就深印了社會人士的腦筋、[illegible]

參加辦法

該所舉行集團結婚禮、規定每月一次、每次新婚人五十對、證婚人由該所聘請名人來擔、這樣、可以鄭重些、結婚的地點、沒有規定、是隨該所選定、參加結婚的、每對應繳費用二十元、在這二十元費用裏、該所抱古道熱腸、抽提二元、作爲救濟難民、爾結婚所需的樂隊·照片·證書和證章、都由該所來供給、手續可說是簡便之至、要加入集團結婚的、先向該所拿取申請書、同時、須繳付申請費二元、由該所掣給收據、等到結婚費付清後、這二元的申請費、可憑原收據發還、申請參加書填寫之後、由男女結婚人並雙方家長爲主婚人、在申請書上簽名蓋章、並須附貼男女結婚人二寸半照片各一張、另備二張、一張是貼在參加證上、一張是備作該所留底、這些、填寫申請書之後、送往該所、認爲合格的、便可憑繳款單向該所指定銀行、付結婚費、再憑銀行收據、領取參加結婚證待該所指定時日、由男女結婚人及雙方主婚人到所、在證婚書上蓋章、這樣便可待結婚期的到臨、而舉行儀式了。

服飾稍異

男女結婚人的婚禮服飾、在市政府舉行時、規定新人爲藍袍黑褂、白襪、黑緞鞋、新娘白緞（後改妃色）旗袍、白手套、現在、該所的規定服飾、和市政府所規定的、可說一樣、新娘在結婚時手捧的花球、用淡妃色康乃馨五打、花草拖長及地、

寧波同鄉會喜訊

[illegible]

意外補救

事實上、結婚的男女人、除非遇特種情形、決不會中途變卦、而不會不結婚的、但該所爲防止起見、如已申請參加的男女結婚人、到期未能參加結婚、須於七日前、往該所相商、延至下屆舉行、那末、這已繳二十元的結婚費用、是不發還的、並須另繳手續費四元、倘若不克參加婚禮、而要退出、也須在婚期七日前聲明、該所就在已繳結婚費內扣四元、在現時、民力艱難、尤其是流亡者、結婚的擔負、是力不勝任、集團結婚的舉行、正是給力不從心者一個百年好合的願望、所以、集團結婚的事業、是可說撮合貧窮青年男女享受新婚燕爾之樂的事業、

替苦兒謀幸福
扶輪會在大光明舉行徵集舊玩具運動 收到：不少國防玩具

今年異乎從前

上海扶輪會、每年在各大戲院舉行的徵集舊玩具運動、以備在耶誕節分送給貧苦兒童、今年的徵集會、昨天上午在大光明大戲院舉行了、[illegible]

一切 [illegible]

送來 [illegible]

放映 [illegible]

參加 [illegible]

浙東安 航輪暢通

浙東局勢、因溫甬溫台航線相繼封鎖、航輪不能直達後、致謠諑繁興、但據溫市航業界接得報告、浙東形勢、並不十分緊張、浙海已無日艦蹤跡、一切情形如常、溫溫甬航線封鎖、全爲防務上關係、日昨盛傳慈北觀海衛已有日軍登陸、據本市航業界及有關各方面、對此事均未接證實報告、又自溫甬兩防守司令部、重訂航行辦法後、現行駛寧波溫州航輪、直達雖已停頓、但間接仍照常暢通、義商寶利輪於昨晨開往溫州、仍以磐石爲終點、德商德法輪、則於昨日下午三時開往海門黃岩寧波、尚有飛慶輪、亦於昨日開往平陽鰲江溫州、客貨運均甚興旺、

十六鋪魚市瀕危
公會組糾察團澈查同業

新聲社云、上海市冰鮮魚行同業公會、於日昨接到警告信、當即組織糾察團、澈查同業行動、認爲同業源利源昌公順等行、與「漁牧司」接洽加入辦法、且已有具體決定、同業主張開除其會籍以資懲戒、至於該公會決努力奮鬬、誓不合作、難扣勒魚貨、致十六鋪原有魚市陷於絕地、決抱最後決心、希冀打開難關、

大批兒童無衣！
希望善人們 捐錢也好 送舊衣也好

本市難民救濟協會、慈善團體聯合救災會、上海國際救濟會、中華慈幼協會聯合發起籌募難童寒衣運動、業經推由中華慈幼協會主持辦理、玆悉業已訂定開始徵募日期、及捐款代製辦法、分函各界贊助、

徵募辦法

徵募日期、自十一月七日起至二十一日止、㈠新舊兒童衣服鞋襪、一律歡迎、㈡捐款代製、計棉袍每件二元五角、夾[illegible]褲每條一元五角、棉背心每件一元、襯衫褲每身一元五角、鞋子每雙三角、紗襪每雙一角、㈢捐款交教養院·上海戰區兒童收容所等、[illegible]

善虞小姐 卅六

小六子的爸爸畫 李阿毛題

秋風鳴颼冬將到
風吹面上皮膚老
奶奶倒還不要緊
小姐有點吃弗消
若是有人來做媒
媒人看見就要跑
倘要皮膚滑且嫩
只須常用滴滴嬌

滴滴嬌
孃娜娉婷
白嫩皮膚
上海中西大藥房發行 明星香水廠出品

人造自來血

[illegible]
五洲藥房出品

花柳病檢驗
大衆服務部

凡曾經患過不論何種花柳病者對於血液檢驗實爲重要蓋欲防本病之復發以及常保身體健康者不論男女均有**檢驗血淸反應**一次之必要本院特設大衆服務部凡欲診斷花柳病是否斷根來院驗血及驗尿出立證書

▲每次收費二元
▲血壓同時免費檢查

X光心肺檢查

本院備有X光機專門診斷咳嗽是否肺癆心臟腸胃是否健全及病灶所在一經診斷瞭如指掌凡有心病肺病者用X光診斷嫌疑者可以事半而功倍X光檢查每人一元

門診時間每日上午八時起下午七時止星期照常

父子醫院

（門診部）地址法租界霞飛路[illegible]（電話八二三五七）有X光設備病房[illegible]

代收團體

[illegible]

銀錢兩業 積極募寒衣

銀錢業業餘聯誼會、前因天時轉寒、難民無衣禦寒、曾發起勸募舊衣一萬件、昨通告各會員、積極勸募、同時並實行節約救難運動及勸募難民捐、

菜館救難 進行之辦法

本市酒菜館業同業公會、爲勸募難民捐所組織之特種委員會、昨日下午三時、召開全體會議、[illegible]

各大行莊 代收救難款

本市各大銀行錢莊信托公司、最近受難民救濟協會及節約救難委員會之委托、代受救濟經費及節約款項、救濟經費指百一提成及營業提成或帶收之款、節約款項指敎育界·自由職業界、及各個人家庭節衣縮食及減少耗費按月認繳之款、

黃金戲院 助捐兩萬元

[illegible]

救濟貧病 佛教院畫展

[illegible]

英商公共汽車公司 修理間慘劇
汽油受熱爆炸 兩工人受傷其一無救

滬西康腦脫路一一七一號英商中國公共汽車公司修理間、昨晨三時許、有修理零件小工浦東人吳玉生（四十三歲）在室內做夜工、啓放電火爐熔化銅鐵物件、當時另一工人海門人劉大其（廿九歲）、手持汽油、逕入修理間、將汽油放置電爐附近、致受熱而爆炸、吳之手面各部受傷甚重、劉則全身受傷、旋由捕將兩人車送醫院、吳無大礙、劉至昨晨八時十分、傷重斃命、

運輸公司職員被控 妨害頭捕名譽

[illegible]

一筆交際費 受刑傷

[illegible]

老婦自戕破腹

昨日下午七點二十分、有山東婦人吳韓氏（年五十四）執一剃剪、候[illegible]

圍牆倒 壓傷工人三

昨日下午、滬西哥倫比亞路一四〇弄四號房屋、正有泥水匠多名、在該處修理、該屋圍牆忽然坍塌、致有工人王玉林（卅二歲）·陳克生（廿七歲）·傅某（四十四歲）等三人、被壓傷甚重、經崗捕召到救護車、將傷者車送醫院救治、

謀事遇騙
求枝棲損失百元

泰興人善步鴻、向在閘北開設鞋店、自戰事爆發、乃遷避租界海寧路餘慶里、意欲繼續營業、苦無地盤及巨額資本、乃賴所有積蓄支持歲月、最近漸入窘鄉、頗思得一枝棲、故四出請托、會有清江人朱德榮、年三十三、及江北人范炳南、年三十八、住海寧路一千一百十號弄五十六號、知善求事心切、即糾同設局、僞稱渠等代其在新新花園包一場子、惟須法幣一百元、善聞之私心竊喜、乃摒擋所有、不足更向他人商借、迨滿一百元後、即送至朱處、並央其竭力設法、詎朱自得款後、即偕范潛匿、善久候無音訊、往探朱家、則兩人均已遷出、知爲所騙、立報捕房請予查緝、昨經幹探萬兩卿將朱拘[illegible]

新新旅館 獲盜兩名解訊

[illegible]

盜警併誌

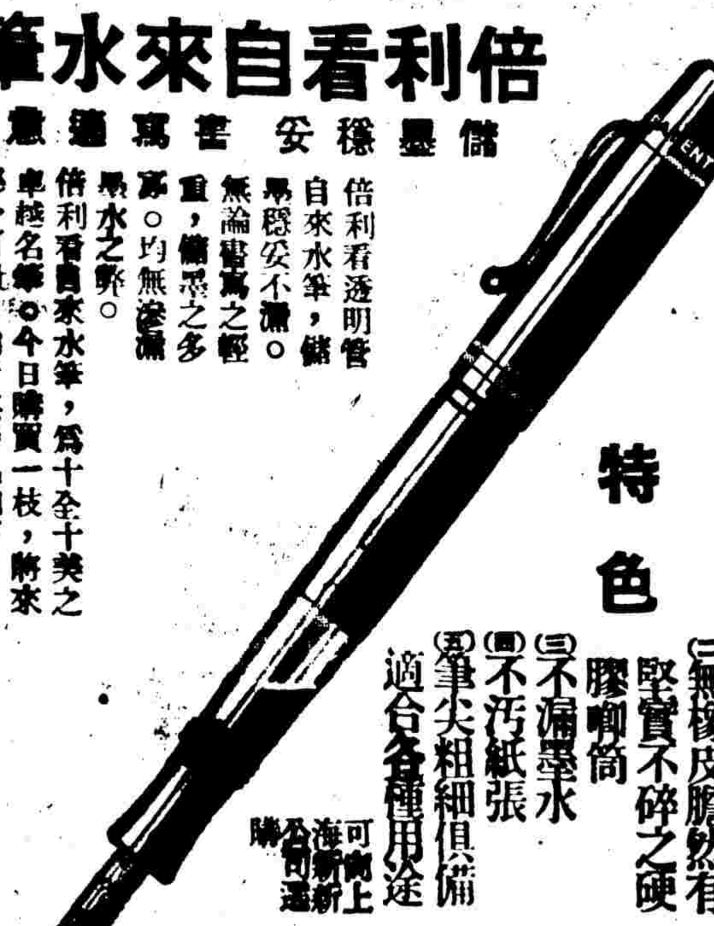
[illegible]

凍倒投河求死

[illegible]

倍利看自來水筆

儲墨穩安 書寫適意



倍利看透明管自來水筆，儲墨穩妥不漏。無論書寫之輕重，儲墨之多寡。均無滲漏墨水之弊。

倍利看自來水筆，爲十全十美之卓越名筆。今日購買一枝，將來終身可用。請看其特色如下。

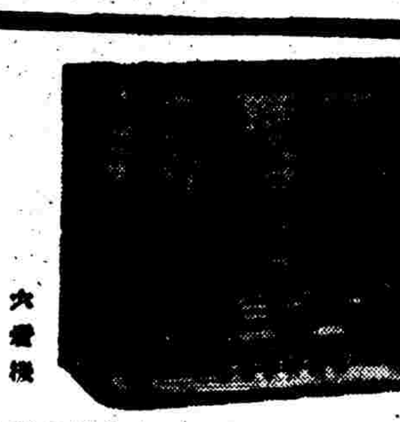
五大特色

(一)墨量常時顯明
(二)無橡皮膽然有堅實不碎之硬膠唧筒
(三)不漏墨水
(四)不污紙張
(五)筆尖粗細俱備適合各種用途

可向上海新新公司購

Pelican

(三) H



收音機

既省力 又省錢 胡爲乎弗購？

一九三九年新型 亞爾西愛勝利 電動唱音無線電機

種種特色最合需要 新訂價目更見公道 現已陳列

◉電鈕一撳便能收到所欲聽之電台◉

運用極其便利 歡迎參觀選購

自即日起凡向各唱片經售處購買勝利或寶塔唱片十張隨送一九三九年日曆一組用五彩精印梅蘭芳及譚富英四郎探母戲照多幀

經售處 [illegible]

亞爾西愛勝利公司啓

H 24

美人三花 相得益彰

自來美人麗質必資高尚香品以爲修飾，庶幾錦上添花，相得益彰。三花香霜潤膚嫩面蓋世無双，三花香粉精粹幽香獨一無二，先取香霜搽面，次取香粉撲面，於是二者融合爲一，玉容明媚，芬芳襲人。故凡現代化之美人，莫不專用三花香品焉。

三花香品之上均有三花商標爲記務請辨明庶不致誤。另有精美彷書(?)拜送，請寫妥俟來索即奉。

美商 三花公司 上海四川路六八號

RICHARD HUDNUT

貼水仍高

標金...於六十一二元之間、最後價六十一元、比前日縮七角半。

金市連漲九天

交易清淡過程平

現金交易...計一千一百八十七元九角...[illegible]

現金市價

[illegible]

外電忽有供給

英美滙市止緊轉鬆

美金長近十六元關

外滙市況、因外電...[illegible]

中央掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

人心轉興奮

債漲價

統一公債...[illegible]

外幣市價

[illegible]

海外銀市及互滙

[illegible]

港滙

[illegible]

美滙

[illegible]

英滙

[illegible]

現紗漲一至五元

受棉花頻漲影響

現紗...[illegible]

棉市成交益旺

價·堅·硬

現棉市況...[illegible]

印棉挺 英美軟

[illegible]

生油突漲 豆油呆疲

昨日市面、交易仍稀、生油已久無到貨...[illegible]

客秈起色

[illegible]

米市又轉昂

客銷熱鬧

[illegible]

米價在十四元下

轉口可實行

[illegible]

小麥挺勢

[illegible]

煤漲一元

[illegible]

麵粉廠不敷供應

盤見漲

[illegible]

中西股票

[illegible]

吹萬樓日記節鈔 (九七)

略於此、先生答我之言曰、關口冊部有三種、(生)(死)(受禍不死)此三種、詳細講、又分十餘類、上者圓、次方、下尖、受禍亦有輕重、若公之所遭、是至輕者、以下所言、分析極細、不全錄。總之吾家雖受禍、而其至輕者、安知非由於吾母吾女在天之靈、虔誠以求佛佑之所致哉、至此後之禍能幸免與否不可知、亦自行修省而已、戊寅九月初三日識、

不願爲不信者見

十六日即九月二十日晴、夜間內人欲早臥、故於夜飯後即與嫻擲扶乩、而余在旁記錄、被乩扶且寫爲...力也、女隨至、呼父嫻母、即云四哥回、所話一切主意、皆從天性發出、兒極以爲是、昨夜兒同往坐、至十二時行、蓋昨夜擲至十二時而臥、定兒在此所談、亦至十二時而臥、定知吾女亦同在一處、故所言無不聞之也、乃乩言至此、遂大孫庚一來、而乩忽盤繞數周、不措一字、即移入中間而止、遂停扶、久之、庚一去後、乃復扶、而女隨至、問頃間何以忽去、答因父不願爲不信者見、故未即言、奇哉吾女之確能知我心也、蓋我嘗以爲此事信者自信、不信者自不信、信則觀之、不信者可不必觀、故余每扶乩、最喜在靜夜時、蓋欲人之不多見也、庚一方在學生時代、固絕不信乩者、雖爲我心中以爲不必觀之人也、而女因而不言、其以心感心之靈覺、亦可謂神妙矣、乎此幸兒來、余又停扶、坐談良久、余詢當戰事之初、翁謗即以鄉居危險、求爲至滬、余幸未從其請、否則即此月餘以來、困處斗室、日夜不寧、即已不能堪矣、既余又爲內人言、凡吾女所言、余無不以爲平愜、惟近亦促余速行、想必由於見所謂關口冊者、而憂懼過甚耳、所謂關口冊云云、余始亦不覺惶駭、後來又念、如果在劫數、本無能逃、故亦安之矣、至十時許復扶、女至云父方言堅不行、兒初見頗急、既思萬事前定、存心仁厚志誠信佛、常持信願行三者勿怠、自蒙佛赦、優游鎭靜、無使此心惑亂、若至必要時、總須從四哥請求、父如一定不走、設有關難、雖云前定、兒等將何以爲人子、宅中住法、(按法即法藏寺女每日皆如此簡稱)兒最樂、佛地多佳、母或可稍知修持之味、父現能信佛心眞、最是淨土妙境、兒本願禪儀同覺、故念完佛、常參經義、並學時、惟此志只利一己、不能普乘、

痔瘡斷根

確保

痔科專家朱葆祚醫士秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢腫脹膿血生管成漏脫肛腸紅便漏等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟一偏...每盒各售一元二角雙料加倍●函購寄費加一●同仁醫藥所發行 上海英租界貴州路(新光戲院西)寧波路口

每年此際天氣的猝變寒暑的忽更是常有的所以君宜加強抵抗力俾免感冒痛瘧咳嗽等等冬病之侵襲

體內血管不斷地常週流着稠紅好血乃是對於氣候變更的一種最佳抵抗力物之能速生此種好血者 **韋廉士醫生紅色補丸** 最具妙用因爲增血補血非得充分養氣不可 **韋廉士醫生紅色補丸** 有供給養氣之作用故爲血虧之人無價之寶假使君之血液衰薄無力就不會有這種抵抗力就容易罹血虧各症之疾患

請今日開始強化君之血液藉以保障天氣變更和其他各種危險 **韋廉士醫生紅色補丸** 具此強化之力且除善治各種痛瘋胸肺疾病外即對於 腦弱 食滯 早老 肌瘦 容白 不眠 背痛 肢痠 腰疼 病後衰弱 或其他消耗病後不易復原亦具特效蓋此種種皆發源於血虧也又全世界女人均知此丸治療婦科特症之靈效

韋廉士醫生紅色補丸 補血健腦無上妙品各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內

國民政府衛生署許可證成字第六二二五號

河南路...第一家 廣東洗種福堂 [illegible]

白鳳丸 [illegible]

腎精片 [illegible]

猴棗散 [illegible]

十一月五日上午橡皮股...行情 [illegible]

十一月五日上午股票...行情 [illegible]

十一月五日上午紗廠股...行情 [illegible]

日本各地發生大地震

昨午四時四十分

東京亦震動

◎東京五日同盟社電、五日午後四時四十四分、在東北地方、關東地方、北海道地方及中部地方之大部分地區內感覺地震、其範圍之廣爲近年來所罕有、據中央氣象台發表稱、此次地震、震度爲強震程度、震源地在宮城縣、舍華山南東百公里之海洋中、接近震源地之宮城縣·福島縣等震動尤烈、東京亦震動頗烈、怯者多逃避戶外、地震現已在減衰、

加倫將軍謎

◎莫斯科五日哈瓦斯社電、加倫上將行蹤傳說紛紜、此間消息靈通人士否認獲譴之說、謂該上將現在此間附近某療養院休養、

張鼓峰英雄 行抵莫斯科

◎莫斯科四日塔斯社電、卡山湖附近參戰下級司令等一行、業由遠東行抵莫斯科、將參加十月革命慶祝典禮、

英首相外相將聘法

討論歐洲與世界新局勢

◎倫敦五日路透社電、據官方宣稱、首相張伯倫、外相哈立法克斯已接受法政府之邀請、定於本月二十三日赴巴黎一行、而將作兩日之勾留、據路透外交訪員聲稱、此行將供獻機會、俾英法閣員得再度交換慕尼黑協定告成後歐洲與世界所展開的新局勢之意見、

◎倫敦四日哈瓦斯社電、按之可靠消息、張伯倫首相、哈里法克斯外相聘問法國之舉、乃係英國方面所發起、英法兩國各閣員所當討論者、計有空襲人道化公約、與軍備限制公約籌備問題、一俟籌備就緒、則英法德義四國、或可舉行會議、以解決殖民地問題、並改組國聯會、俾德義兩國重行加入、

遠東局勢 英法共同採取態度

◎巴黎四日哈瓦斯社電、張伯倫偕哈里法克斯來聘後、此間政界人士宣稱、英法兩國各閣員、當乘機進行重要政治談話、以遠東局勢而論、英國企圖與日本直接進行談判、迄未獲有成就、惟有英法兩國出以共同態度、並取得美國之合作、乃可以抵抗日本之野心、

撤退志願兵 迄未有成就

◎倫敦五日哈瓦斯社電、西班牙國內亂不干涉政策調整委員會秘書赫明、與國民軍政府當局接洽撤退志願兵、迄未有所成就、

美陸軍天空軍隊飛機

待至一九四〇年 可有二千三百二十架

華盛頓五日路透社電、新任天空軍團團長阿諾德少將、頃告時語記者、謂目前之空軍程序於一九四〇年完成後、美國陸軍天空軍團(按此與海軍之飛機隊分立)將有飛機二千三百二十架、照目前之情形論、此爲其佳之數目、

日與國聯隔絕

委任統治 照理…成問題

◎日內瓦五日哈瓦斯社電、國聯會委任統治地委員會、正在此間開會、[illegible]

退貨還洋

買吳良材眼鏡，貨色比衆可靠，售價比衆低廉，決不上當吃虧，因爲貨價不合，保證退貨還洋，一向做出信用，可知便宜極點。

吳良材眼鏡公司

STANDARD OPTICAL CO.

地址南京路...電話九七〇二五 [illegible]

滄洲雙服毒男女未離險境

情網
網不惜犧牲 人難掙扎
優伉儷 別有所戀
兩全求之不得 一死亦豈能安

時報昨載靜安寺路滄洲旅館中男女雙服毒事件、現已經記者查悉、男名徐能庸、女名王學文、兩人自於前日下午四時三刻、送往仁濟醫院以後、直至今晨三時、尚在用灌腸急救法之時期中、惟男較女重、性命兩俱危險、女則住在仁濟醫院之四〇病房、其中毒之危險性、似較男者為輕、昨日男女雙方家屬及親友等、羣往醫院慰問、男女

知覺全失 氣息急促

記者自前夜至昨日、亦兩度至兩人之病榻前探望、見男者仰臥在病室中一白布之小牀上、面色慘白、雙目緊閉、知覺未復、不能言語、養氣皮帶、通於鼻間、呼吸急促、一分鐘約作五六十次、而聲音甚大、能震醒同室隔牀熟睡之病人、女者之狀、一如男子、呼吸則不若男子之烈、脈搏亦強、惟精神衰弱、不能與人作一語、

真姓名 徐能庸 王學文

男者昨日報載其名為鄒志平、實為化名、真姓名係徐能庸、年三十五、蘇州人、向在本埠文化界中任事、其家眷現寓威海衛路三百四十七弄十號、妻朱氏、夫婦感情頗佳、結婚已歷十二年、育子女三、近且有孕在身、今年春季、徐得職務上之方便、忽與現在同時服毒之女子王學文、互相戀愛、王今年二十八歲、亦屬智識階級、兩人相愛之結果、終至發生關係而論及嫁娶、

論嫁娶 生問題

方曾訴於女父之前、父之言曰、男方能離舊婦、我女當為新人、因為徐之使君有婦、早為女及女父所知、以故女父作斯語、惟徐不忍離其舊婦、而王亦不願徐離去其子女成行之結髮妻、不過兩人之關係、已至沸點、徐嘗往女處、談話之間、屢示不偕白頭願共一死之意、而彼女處傭婦邱康氏所常聞、最近徐於本月一至三日、不返家中、其婦望眼欲穿、四處找尋不得、

訣別妻兒

三日中午十二時、徐始從外回家、逗留片刻、即與妻兒吻別、同時臥室中粧台上之Luminal藥水隨之失蹤、是日下午五時二十分、徐即往靜安寺路滄洲旅館、化名鄒志平、開就二樓三百零五號房間、付下房金十五元、未幾出門、至傍晚七時半、偕一女郎自外返至房間、此女郎非他、即係戀人王學文小姐、入房後、呼茶役備辦啤酒與菜餚、食後、於八時十分就寢、

三度叩門・一次電話・始啟疑

翌日（四日）中午十二時許、滄洲二十九號茶役朱鴻生、有事經過三〇五號房間、聞有呻吟之聲、叩門呼之不應、是時、朱尚未疑有變、且以呻吟誤為鼾聲、故不窮其究竟、下午二時茶役又去叩門、亦不應、三時去叩門、亦無響息、再以電話打至房中、仍久久無人接聽、始知有變、乃報告帳房間、通知靜安寺捕房、派出探員、協同滄洲人員、設法入三〇五號房間、時為四日下午四時十五分、入房之後、發見兩人各穿睡衣、挽臂擁臥牀上錦被之中、面如死灰、口邊各有白色紗布、白沫從口內流於其上、捕房探員知為服毒、於是電召救護車、送兩人入醫院救治、

檢查遺物

另一方面、探員在三〇五號房間內、詳細查看、結果搜出許多物品、計有遺書五通、中三封為女寫、二封為男寫、凡拉蒙藥片空瓶一隻、藍色紙一張、大小紗布三方、信壳一只、女用手提皮夾一只、男用皮夾一只、內有法幣四元、男女照片二張、（即為徐與王之留影）、派克自來水筆一枝、一併帶入捕房、代為保存、徐王之雙服毒其為情死、當無疑義、惟其不從有利方面謀一解決途徑、而作此消極之犧牲、智者所不為也、

新念秧 施諸小學生
借看絨線衫 一去不回來

邇來本市又有一種新念秧、專騙小孩衣物、昨午有住居安納金路[illegible]里九號[illegible]之九歲女孩、在貝勒路萬竹小學肄業、放學歸來、途遇一少婦、[illegible]、願為其結絨線衫、但無樣子、并授以[illegible]元四枚、令孩將身穿之絨線衫脫下[illegible]、[illegible]去、迨回家告知其母、立即前往追尋、[illegible]、只婦攜衫從一店內門進、單由後門出去、無從追尋、

苟合之結果 甜盡苦來
詐欺取財始亂終棄
少婦控告誘奸者

住居梅白克路康家橋九十三號之[illegible]、前在四海保險公司辦事、近被住居靜安寺路與和里七號之廿六歲太倉人[illegible]具狀在第一特院刑庭、自訴詐欺取財始亂終棄、并附帶民訴[illegible]一案、昨晨傳訊、被告以所居地址在越界築路、故未到案、據自訴人陳述稱、[illegible]友誼往來、本年六月間、我在四大公司辦事、適被告邀往冠生園午餐、即甘言蜜語、百般引誘、偽稱其妻已亡、願與我結婚、我一時為其所惑、即與之發生關係、旋即由被告覓得靜安寺路[illegible]里七號房屋、賃作同居、所有房租一切開支及木器等件、均由被告負擔、其時我以終身有託、且已受孕數月、私心竊喜、被告竟於七月十七日將我[illegible]飾物寄存銀行保管箱[illegible]、將我之飾物如數取去、不料[illegible]、用種種方法、被迫我墮胎、因不肯、觸其怒、我見其態度大變、乃向追索飾物、被告先則諉延、繼則說已押與友人、再三催討、始將押據交出、此後即一去不返、因此起訴、并請判令返還全部首飾物件計二千餘元、又我自受孕日起、至分娩後二個月止十二個月之日常生活費、以每月二百元計、共計二千四百元云云、訊推事核供、以被告未到、諭候改期傳訊、

垃圾中炸彈爆 五人受傷

昨日下午三時五十分、江灣路蘆場上有人焚燒大批垃圾、正當火光熊熊時、突然發生炸彈爆炸聲、致有小工鄭克明（卅七歲）・王阿大（四十七歲）・秦文川（四十八歲）・李如年（廿七歲）・王如英（二十三歲）等五名、頓被炸傷、旋經救護車將五人車送仁濟醫院救治、爆炸原因、當係垃圾內雜有小型手溜彈一枚、因經火焚以致炸裂、

有妾求去
粵籍商人藍智臣

廣東大埔人藍智臣、五十歲、向在南市老北門地方開設[illegible]行、積資頗厚、及南市淪陷、藍即攜眷遷設廣東原籍、髮妻某氏、生有一子、而同居於行中、惟藍除妻之外、尚有四妾、其中有一妾名[illegible]鳳珍者、廿八歲、無錫人、去年藍返籍時、將其棄置滬上、而藍返粵後、迄已年餘、[illegible]

早已返滬

居於浙江路精勤坊十三號、乃延莊承鏵律師具狀第一特院民庭、訴請判令與藍脫離同居關係、其起訴意旨略稱、原告於民國十六年間、與被告同居、其時原告年僅十七、尚未成年、智識淺薄、身雖自主、迄今已十餘年、本以永久共同生活為目的、而同居之、無如被告早經姘識常州周姓女及名王老四者、然木已成舟、

悔亦無及

[illegible]

前途悲觀 目的不在金錢
棄置不顧 急起自求出路 免誤終身

[illegible]、實屬有悖人情、[illegible]、原告因迫於[illegible]、[illegible]長此以往、苟不急起自謀出路、則將誤終身、[illegible]、爰此狀請傳被告到案、判令脫離同居關係、[illegible]云云、

法院據狀

後、昨日下午二時開民三庭審訊、原告未到、原告代理人[illegible]、徐推事首詢原告代理人云、本院按照狀開被告之地址（浙江路精勤坊十三號）送達傳票前往、據謂該號屋中並無被告其人、故將原傳票退回、徐推事並諭之曰、原告與被告同居是否屬於妾之地位、但如未曾經過正式手續、如簽立同居契約等等、法律上未曾成立家屬關係者、一方如欲脫離、毋庸向法院起訴云云、莊律師乃謂原告與被告同居已達十餘年之久、要求庭上以公示送達方式傳被告到案、判令脫離、庭上准之、遂諭本案定期再訊、查華鳳珍之父已故、母尚健在、早年曾受中等教育、現向法院起訴、祇求脫離、不求贍養費云、

少女失踪 離奇
不像有綁票資格 居然有信來勒贖

[illegible]路[illegible]安里四十一號鎮江人許元發、五十九歲、妻王氏、有二女、長嫁永安天韻樓大京班唱[illegible]生之[illegible]為妻、次女因、十六歲、尚未字人、近二月來、[illegible]、前晨八時半許、忽因向母取得法幣四分、赴弄口購買菜飯糕、竟一去不返、候至下午仍未回家、遂派人四出找尋、一面投報捕房請查、迨至昨日、家中接到郵局送來一函、聲稱女因現在某處、須備二千元往贖、否則決不放回、許於接信後、焦急異常、惟據許之妻稱、此事發生、甚為離奇、蓋許為一小商人、其女當無被綁之資格、[illegible]云、

運送煙土 一一擱獲 四人

[illegible]日上午九時半、將有人運送鴉片煙土經過福州路[illegible]路口、乃偕同探目劉兆年沈天保守候、届時果有一婦女、與男子三名到來、女在前、三男隨於後、探員即上前將女攔住、在其大衣袋內抄出鴉片煙土卅六兩、乃連同三男子併帶捕房、訊悉女名朱殷氏、浦東人、三男名朱協昌（通州人）・徐阿龍（無錫人）・余得標（海門人）、[illegible]

搶土案 獲女犯解訊

華格臬路一七〇號於前日發生[illegible]
江旅館二號抄出被劫原煙土四只、計重四百兩、惟人犯脫逃、並將劉張氏與[illegible]帶回捕房、昨日解送特二法院刑一庭、捕房律師陳明案情、請求改期偵查、推事核准、向被告略訊一過、[illegible]、

賣妻財不保 怨命跳樓

江北人朱惠香、年三十、滬戰前本住閘北、迨戰事爆發後、朱之所有蕩然無存、挈妻避入租界、輾轉淪入新閘路清涼寺難民收容所、最近其妻因不堪受苦、得間與人通姦、最後央人向朱談判脫離、由其姘夫津貼朱法幣若干、而朱因妻心已變、有不如無、亦即首肯、於書就離異據後、得法幣八十元、任其妻隨所歡去、本人則仍棲難民所內、數日來化去十餘元、尚餘法幣六十五元、昨日上午朱往滬西曹家渡歸來、忽書就遺書、跳樓自殺、腦部受傷頗重、經收容所幹事報告捕房、電召救護車將其載送醫院求治、其跳樓自殺原因、據悉其身畔之六十五元、於其赴曹家渡時、被人搜去、朱以此賣妻身價銀、仍不能保、命蹇可知、計不如早死、故出意自殺云、

源順木器店主 運販煙土
天花板下 秘密公開
店主徐林江等三人拘獲

源順木器店主崇明人徐林江、最近曾由天津等處販運大批鴉片煙土來滬出售、[illegible]

兩婦帶土被捕

[illegible]

魚姓兒死輪下

住[illegible]路九江弄十號安徽人魚姓之九歲男孩名任之、昨日下午一時廿分許、在[illegible]地方遊玩、被三八號十六路無軌電車撞倒、[illegible]送醫院救治無效、延至三時五十分殞命、

竊刀人贓俱獲

有周士葆者、[illegible]、入虹口昆明路一百九十三號華牛香煙公司工作、薪俸按日計算、最低限度月可得二十元、奈周嗜賭好飲、致所入不敷所出、乃潛自公司內行竊、最近竟竊去切煙器具上之切煙刀十五柄、每柄值洋四十元、[illegible]

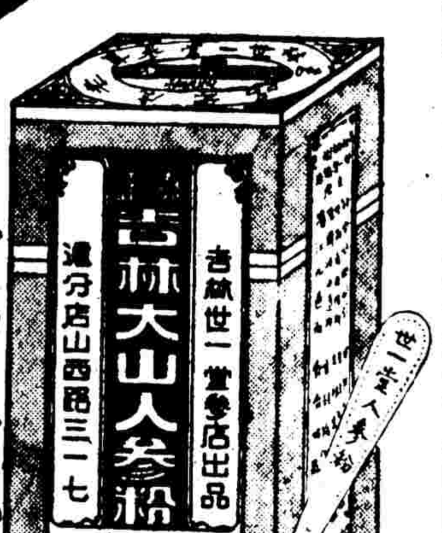
開聽後：觸目是一片金黃色，撲鼻是一股芬芳氣

華成煙公司出品
有美皆備　無麗不臻
美麗牌

吉林世一堂參茸藥店出品

配法精良　功效偉大　人參再造丸

價格：加料四元　大粒三元　中粒兩元　中粒一元　小粒五角



大山人參粉　食服便利　功效迅速
每瓶足平半兩　盒內贈送金匙一把

價格：福字十五元　祿字十元　壽字七元五角　喜字五元　優字六十元

吉林大山人參　關東鹿茸　熊油虎骨膏　追風虎骨酒　大山參精糖　八珍益母膏　四川銀耳　花旗洋參　毛白官燕　各種補劑一應俱全如蒙惠顧無[illegible]誠歡迎

本埠：先施公司　永安公司　新新公司　大新公司　均有出售　歡迎賜顧

世一堂滬分店英界山西路三一七號
電話九四五二三

南京路 陶園
臘味 燒味
特設第三分銷處
品珍酒家
今日開幕 大減價
虞洽卿路五號（大世界對面）

嗚謝 治愈 遺精 精漏

[illegible]

上等國貨洗衣用 蜜蜂牌肥皂
水份少質料重 一塊可抵兩塊用 每箱120塊六元八角 每元十八塊

剪此蜜蜂印貼在明信片上 購買本品一元 贈送蜜蜂香蜜一瓶

豐裕皂廠 星加坡路[illegible] 四號即信片購買 接到即送 郵費隨貨補還 電話二[illegible]八〇七

上海秋季 A字大香賓 最後四天

運動場 今日節目

籃球 中華籃會 共有八場

江西　民光（光）上午八時
青年會　光夏（光）上午九時
私上　持志（國）上午十時
光華　常州（國）上午十一時
青年　南洋（國）下午一時半
僑光　南洋模範（光）下午二時半
復旦　大同（友）下午三時半
新聯　虎豹（友）下午四時半
（地點愛文義路卡德路口僑光中學不收門票歡迎入場）

▽……僑光盃十場

……昨賽成績……

▽……新大盃兩場
（地點小沙渡路僑光中學門票二角）

足球 滬聯甲組 兩場交鋒
（地點 福司非而路回力球場）

小球 錦標預賽 滬海盃賽

乒乓 下午一場 新六盃賽

中學籃球賽・亦發生怪現象

拉一把・踢一脚

裁判王湘受毆辱・幸錢旭滄等解圍

全滬中學籃球比賽，昨日續在國光事行，因不售門票，觀衆千餘，立滿牆上屋頂樹梢，然是日又發生毫無運動道德之事，暨南對國光一場表演，暨南二人四次犯規出場，賽後竟有人毆辱裁判王湘，拉一把，踢一脚，幸被錢旭滄等解圍，現此事正由聞宗元托沈昆南調查中。

▼光華勝持志
▼南模勝常州
▼私上勝粵東
▼國光勝暨南

煤山隨筆

◎光華以四十二比二十四勝持志，指導彭文餘督師有功。
◎南洋以三十比十一勝常州，常州七號徐鴻年，體重達二百磅，滿場飛奔，一身是肉，肚皮撞人，犯規三次。
◎私上蕭國良，身手矯捷，能守能攻，該校能以一分之差勝粵東，此子功不可沒。
◎笑煞吳時鈞，粵東吳天錫，面黃肌瘦，帶病出場，連中二元後，暗服八卦丹，好有一比，老鼠吞煙泡。
◎十五校籃球服裝可開展覽會，光華雞皮外衣，洋毛馬甲，十足貴族氣味，暨南樸素整潔，青年華麗鮮豔，國光衣衫襤褸，好像從收容所中出來。
◎國光校長錢慰宗，獨坐二樓包廂，觀國光戰暨南，憑窗俯瞰，怡然自得。
◎暨南球藝亦頗不凡，場外少數同學火氣太大，宜少吃辣椒。
◎今日原有七場，四點半又添華聯對虎豹一場表演。（勾踐）

中青勝慕爾

大义麻雀

壘梯・百樂三戰三捷

昨晚中青生意通至八海門，門票五百張全賣光，彭三美各處關照「各隊全來了麼？」「還有多少時候」很不錯的樣子。女子先賽，裁判髮光共煌光一色，中球壘梯與崇德齊跳，黃美娟罰球為打開紀錄之後，第一節壘梯竟以十二比二佔先，榮前會後，立功殊偉，二三兩節崇德郭鄧二將發威，追至十五比十七，惜最後一節僅獲二分，壘梯一帆風順，以廿九比十七凱旋。

中青一戰敗於慕炸，二戰大勝泰山，昨遇慕爾，竟以二十比十四而力挫之，現青宇組之常勝軍，僅人才寥落之華聯夾，華聯應復此組冠軍。

慕爾以善守聞，三戰三捷，昨竟遭滑鐵廬者，何耶？㊀事前王亦機曰云，敵中青，因程宜瀉肚，黃存瑞傷足，㊁球運不佳之後，陣脚漸趨慌亂，黃沈程三將投籃均失常態，㊂中青打來甚佳，拚命死守，梁國權最佳，次推余郁子。

觀總結果，可知雙方防守之嚴，但投籃不進次數之多亦可想見，然比賽甚精采，雙方作拉鋸戰，可稱大戰八仙橋，觀衆不憚緩攻，噓噓洩氣，甚可哂也。

中青梁國權首開紀錄，慕爾梁偉光罰進兩球，中青之區慕爾之黃各獲一分，三比三，而五比五，夏澤人遠射，中青八比五超出，慕爾暫停，無效，又失二球，（二球之入，國權之功殊偉）上半時中青以十二比五佔先，如此緩攻，記者早知慕爾翻本甚難，再加下半時球運惡劣，打進一球如踢足球，一度追至十三比十七，終以十四比二十引退。

今日休息，明晚看敘芳關北光，華聯打慕炸，兩場均甚重要。（外史氏）

滬聯足球

西福斯挫薩伐爾

五比二反敗為勝

青華隊勝猶太四比一

滬聯會甲組足球西福斯對薩伐亞，於昨日下午二時半在回力球場交鋒，球證辛京萊。賽前分鐘，薩伐亞首開紀錄，西福斯一射而中，二十二分鐘前，西福斯又獲一球，上半時終了半分鐘前，西福斯西福斯……（以下不清）

兩隊演出

青猶之戰

……（水生）

籃球新戰術

又麻雀係游擊戰法（周家麒）

……

硬網戰績

▽……男子單打
▽……男子雙打
▽……女子單打

▽……六場足球戰績

特訊三條

㊀星期二晚，中青籃球房有兩場友誼賽，㊀七時起華聯對北光，㊁八時起國光對麥令甲，因有生意眼，門票售四角。
㊁上次僑光盃賽，北光勝青A一分，結果被人包圍，一時脫身不得，詳情不詳。
㊂聞文元告鬱錫麟，「我打球已十七年」、「老資格」。

小考的前夕（完）

學府新聲

開夜車

關於第一點是看書的方針，須看了書才能決定，首要的還是向汪猷子先借筆記來看看，關於第二點是，應當明天到了課堂裏，臨機應變，大計已決，要飯吃飯，飯畢，向老闆再要美女牌四包，瓜子大王四袋，水菓糖四段，花生米半斤，老牌洋蠟燭四支，錢分上在四人帳上。

回到校門口

校門關了，打後門口進門，後門口的校警看見有學裏鑽進去，生鐵進來，爬在桌子上裝睡，是我們大踏步還回宿舍而去。

回了宿舍，點起明晃晃四枝洋燭，汪猷子已呼呼睡着了，我們在他桌子上找筆記簿，找不到，最後只好由小陸喚醒了猷子，問他，猷子說，「筆記簿在課堂裏」，小陸要他去拿，猷子說，「今天精神不好，明早還要考」說着，又呼呼睡着了。

因為汪猷子

的不借筆記簿，引起我們對於汪猷子的積憤，始之以痛罵，繼之以講故事，將大家肚中陳年宿古董關於汪猷子的故事一如吃墨汁當酒，對着毛坑看衛生學等一全講了出來，邊講，邊抽煙，邊磕瓜子大王、煙蒂，代以水菓糖，瓜子大王完了，換上花生米，大家都激昂慷慨，下最大決心，作鄭重宣言，「今夜我們要好好兒準備，明天我們決不倚賴這猷子」，要開始看書了，可是水菓糖和花生米還沒有完，有點不放心，來，來，來，大家努力工作，居然也都完了，是看書的時候了，可是不知怎的，那四支洋蠟燭也不約而同的漸漸到頭了，同時，廚房裏又傳來一聲兩聲的雞叫，我推窗一望，「啊呀，東方白了」。

發現了東方

既白，於是大家開始感覺到一夜沒睡的疲倦，考試第一要精神好，功課預備得純熟不純熱，還在其次，大家不再看書全爬進被窩裏被窩沒有睡得熱，起身鐘，吃粥鐘，預備鐘，三次鐘都打過了，又好全打被窩裏爬出來，午時三刻只上法場的時候，已迫在眉睫，可是盥漱，梳頭以至搽雪花膏的日常工作，到底未曾偏廢。

門面打掃清楚，上課鐘打了，我們在上法場以前的最後決定是「吾們今天課堂上按東・南・西・北分坐在汪猷子的四面」。（車夫）

▲遺失▼

遺失聲明 …
遺失聲明 …
遺失存單 …
遺失存摺 …
遺失聲明 …
遺失圖章 …
遺失存單存摺聲明作廢 …

▲敬贈▼

敬贈古宮秘方 …

時報 緊要分類

1 本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角・五行七角五分・多則類推。）
1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最為相宜。
1 收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

上海秋季大賽馬

第一日成績

第一次（分之三一哩）本年新馬賽共四馬起步
㊀楊浦 Yumph
㊁矮侏 The Midget
㊂盧伯斯 Raipais
㊃米甘拉脫 Milkylight
㊄小得而喬 Little Joe

第二次（七法郎）本年新馬平力賽共匹馬起步
㊀勿拉甘拉脫 Flyinglight
㊁愛抓泥拉脫 Ebonylight
㊂色麥脫來 Sumatra
㊃勿爛司甘拉脫 Friskylight

第三次（一哩四分之一）本年新馬平力賽
㊀懷脫勃斯代 White Birth Day
㊁克羅來特開 Colorado Kid
㊂康登勃羅 Conton Bleu
㊃立勃的拉脫 Libertylight
㊄克立勃拉脫 Crispylight

第四次（一哩四分之一）
㊀司勃克夫脫 Sparkfoot
㊁芬賽拉脫 Fancylight
㊂梅來及司 Merry Jester
㊃虎魯彎頓 Hoolhampton
㊄懷脫派來特 White Parade

第五次
㊀恩南凡司 Gold Vase
㊁阿恩恩 Un Un Un
㊂那蘭脫愛克斯勃拉 Night Express
㊃求克服夫康華而 Duke of Cornwall
㊄天干勒拉脫 Tungstenlight

第六次
㊀康登勒夫 Condon Rough
㊁本蘭蒙 Ben Lomond
㊂梅來拉脫 Merrylight
㊃福羅斯拉脫 Frostylight
㊄格白 Bo Bor

第七次
㊀沙血拉脫 Saurylight
㊁好的你 Houdini
㊂推賭獨 Toodle-do
㊃懷脫美吉 White Major
㊄密斯吃夫 Mischief

第八次
㊀開拿甘 Kanoongoo
㊁愛克司配連斯 Experience
㊂配而拉脫 Pearlylight
㊃勃連海姆 Blenheim
㊄勿來生勿而 Friesenfels

第九次
㊀露而白 Pearl
㊁魯斯梅而 Rose Mark
㊂金台 Golden Bay
㊃特來蒙 Drumalla
㊄來瑞佛 Receivership

第十次
㊀地可司馬拔拉登 The Cosmopolitan
㊁求克服夫約克 Duke of York
㊂惠而芬而 Welenfels
㊃懷脫雪姆 White Seamp
㊄愛拉脫 Airylight

（各次時間、獨贏、位置、搖彩及騎師成績不清）

電話室

中上游新式戰術上觀察……

香亞百貨廉價

南京路石路西首香亞百貨公司……

◇中西藥房

魔術大會熱鬧

四馬路中西大藥房總店，昨日起舉行魔術大會……

新奇運動消息

大千溜冰場

十一月六日星期日下午二時

美德隊與利通隊假本場

舉行 溜冰籃球賽

賽前另請溜冰專家表演各種絕技

入場券 每張三角

地點 福煦路聖母院路口

南京
今天日夜獻映 二時半 五時 九時 今晨十時半加一場

小鳳三交運 大主筆叫苦

華納襄士德領銜 流浪富豪 加映美藝卡通音樂短片

全部五彩 鼙鼓聲動 戰事歷史非常偉構

大上海
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時 今晨十時半加一場

溫毛立斯 全部五彩美麗

Valley of the Giants 巨人谷 華納公司新貢獻

注意 宋雅海妮傑作 氷雪驚鴻

大光明
今天日夜重映 二時半 五時半 九時

科學怪人 卡洛夫 不朽作

古國艷乘

注意香艷歌舞熱情巨片 南國女兒

國泰
今天起日夜開映 三時 五時半 九時 今晨十時半加一場

縱能逍遙法外……難逃良心譴責……

琪恩雷門 奧玲白娜 蘭碧 合演

艷賊懺悔記 "Stolen Heaven"

洛麗泰楊李察格林主演 四傑傳

麗都
今天獻映 二時半 五時半 九時

喬埃勃郎 滑稽傑作 滿面春風

下期貢獻 文藝巨片 最後勝利

巴黎
今天四場 二點半 五點 七點 九點二刻

價目 前座二角 後座四角 夜場六角

宋雅海妮 銀宮歡舞 瀑布溜冰 火炬溜冰 跳浜溜冰 舞蹈溜冰

今晨十點半加一場

光陸
今天日夜開映 二時 五時半 九時一刻 三角 五角 七角

歌舞大展覽 影藝最高峰

亞道夫孟郁·李滋三兄弟

香艷譜趣歌舞五彩大傑構 妙絕人寰 芙蓉仙子 "The Goldwyn Follies"

新光
寧波路廣西路口 電話九四五九〇

時間 二時 五時半 九時 座價 一元 七角 五角

藝華有聲巨片 路明 李英 王乃東 倉隱秋 汪洋 李紅 （合演）

原著 史東山 女人 導演 陳鏗然

今晨十時半 勞萊哈台集錦

金城
北京路浙江路口

今天日夜三場開映

情的，悶的，苦愛，痛有充洩，分發

陸露明 龔秋霞 舒適 主演 桃色新聞 天聲出品 吳村導演

今晨十時半 滑稽卡通

卡爾登（昌興公司）
今天上午十時加映 全部五彩 米老鼠卡通大會 座價一角二角

明日夜間開映 大西部偉構 亂世英傑

浙江
四馬路浙江路口

今日輪映 一時 三時 五時 七時 九時

價目 二角 三角 四角

賴道夫 谷史脫 主演 民族遺恨

壯志未酬身先死，熱淚滿襟；百磨不辱烈士魂，名表千古。

榮記共舞臺
愛多亞路大世界東

日戲價目		夜戲價目	
一角	二角	一角	二角
三角	四角	三角半	四角半
五角	六角	六角	八角

今天日戲白天初次開演 第廿五集 最後機會 可不錯過

昨夜軋得十足 請早定座 今夜獻演 第廿六集

大破白蓮教 血頭一連串 硬堂三連環 頭上飛過 兩性舞

火燒紅蓮寺

藝壇

「藝壇」為本報新闢園地、是公開的、專刊載影劇界有興趣之新消息與照片、約分電影·平劇·話劇·歌劇·崑劇·越劇·舞蹈·冰溜·音樂·大鼓·蘇灘·申曲等各項游藝、及介紹有價值之藝術作品、表現人生活的鼓吹、文字務求短潔精永、歡迎投稿、稿酬從優。

女人評

在好幾年前，史東山的「女人」，曾經轟動過一時，到現在還有，把它攝成有聲片而再度開映。

王玉芬，求學於東華大學，素喜脂抹粉，戀其同學洪小亭，漸有嫁娶之約，父母……，商於小亭，小亭……，同居於上海。

後玉芬產一女，小亭服務於某公司，因國際業務日少，無慮一舞女名茉莉者，工於所…，…效，戰事起，小亭所服務之公司停頓，遂告失業，獨賴舞女不能自拔，玉芬既憤夫婿薄倖，復迫於經濟，不得已而在某地產公司經理之女秘書。

地產公司之經理，覬覦玉芬，某日詭辭誘玉芬至某旅社，時玉芬之父，適執役其間，遂為所見。

小亭家中不慎於火，玉芬之女因而火焚、玉芬急奔門而出，乃即女兒已死，芬父所斥女可恥，玉芬忽夫婿不良，幾殊殞命，生無…戀，遂服毒自殺，小亭床頭金盡，被棄歸來，回憶舊情，撫屍痛哭。

演員為顧明、王乃東、李英、張婉、桑…紅、汪洋、倉隱秋、…，王乃東的戲似乎太少，在「暫行休息」之中，他的影子也沒看見。

收音相當清晰，科學方面的程度已很高、…，欠缺的地方尚有，所嫌…很多，…女人…舞…溜冰、游泳、火燒（還有火燒頂樓）跳舞、和舞女家中的情形，好像口很新鮮，片前有預告二明光明的士氏以俠和尚新的…恨天，…恨大的預告片，相當有點小噱頭。（莫古天）

◇舞人舞事◇

◈王小妹復又自港來滬，胖得不得了，一二日內仍將返港。

◈大華做天亮，生意好得不能再好，足見人心一斑，大華近於每個舞女桌上添燈一隻，似乎太光明一點，跳舞的事，黑暗一點的好。

◈天冷，「怕勿冷」舞場（即老底子聖愛娜花園）生意大受影響。

◈瑙宮又關門，仍有人去盤。

◈聖愛娜舞廳，由港滬鉅商何君接辦，音樂燈光大加改革，不日揭幕。

◈熊志超好舞，將來還有將來。（顧客）

工部局音樂會

工部局音樂隊，將於今日（星期日）下午五時十五分，假蘭心戲院舉行本季第五次星期交響音樂會，節目如下：(1) "Don Juan" (2) Brandenburg Concerto No. 1. (3) Sinfonia in La (4) "Chiari di Luna" (5) Scenes of Popular Life In Naples 凡未付票價之預定座位，留止五時止。

北平 沒有腥氣 烤羊肉 涮羊肉 各色麵點 時菜 寶鑊

六馬路東新橋 清真 南來順菜館 電話九二〇二五

壽爾康

黃玉麟之最近劇照「樊江關」

女人的心

「釣金龜」一片中把握着這一點

小小的禮貌確有異樣的好感 但非可以控制任何一個女人

往往有很多的男人，幻想着自己不久將要成為世無匹雙的偉大人物，也有許多男人幻想着皇冠快要戴在自己的頭上，更有一般男人，留了滿臉的小鬍子，自以為氣概不可一世。

可是這許多自認偉大的男性在新時代女人的心眼中，又是怎樣的一個印象呢？

喜 歡看外國電影的諸位，想來洛麗泰楊小姐主演的「釣金龜」一片，都早已經看過了吧，她替我們回答得可說是最透徹而清楚了，當她在這製孩片中，曾有一幕電影的愛好者、特地去刺探她對於男人的見解，他們便列舉出上面男性的種種條件所在，問她：你那一種表示最為傾心，可是出人意表的，洛麗泰楊卻會如此底回答著：

「如果有一女人要真心熱烈的欽佩一男子，那就是因為那個男子最富於禮貌、（而且是小小的禮貌，）你們聽了我這話，一定又要說這是女人的虛榮心表現，是的，我不否認，但是此種『愛俠義的精神』的的確確是每一個女人所歡迎的。

你 不要以為在汽車停下來時，扶着女人下車，某些瑣屑的事，也不要以為在路上遇到一個女人時，脫一脫帽，握一握手，都為過於微慣，但是這些小小的動作，在一個新時代女子的幽深眼睛裏，能予她深刻的印象呢，她會由此覺得這個男人是非常可親，而且非常禮貌，因而激發出她對他敬仰愛慕的心情。

所 以在「釣金龜」的一片裏、使這些小小的禮貌，但是你們要明白我寫的而有趣，這或許聽來不免使人覺得好笑起來，可是事實上確有如此情形，如果你不這樣，決不能博得小姐們的歡心的，以我自己來講，進出在交際中，所見到的許多男性，每個有九個能行的禮貌，但不是說一個男人只要有了小小的禮貌，便可以控制任何一個女人，此種不過自己那樣的感想吧了。（蕾）

躊躇滿志 黃玉麟 李少春 在北平

滬人因青年劇家黃玉麟、李少春，在滬演唱時久，咸視為海派名角，其實黃玉麟藝名綠牡丹，童年時在北平，游老伶工王瑤卿門，登堂入室，所獲至深，得個中三昧，乃一十足京朝派旦角也，至李少春雖生長南方，惟唱做全以大路派出之，無海派習氣，李萬春雖擁京角招牌，反不若少春溫文大方，惟少春在滬地位，未能如李萬春，故今夏少春有北平之行，抵平後，得名流李育庠萬子和二君之引見，投入余門，九月十九日為少春正式拜余叔岩為師之期，少春除習藝外，並時出台演唱，以「探母」「打金磚」最受平人歡迎，黃玉麟返平較少春為遲，係從關外闖道抵此，玉麟在平人緣極佳，內外行對渠極表好感，故雖十載未歸，一旦藝地重游，組班出演，同業舊雨咸願為之効力相助，一切至為順利，玉麟已於九月廿日在長安大戲院登台表演新劇「冷月姑」，售滿座，號召力至強。（炎炎）

◇銀幕上的歹角◇ ◇銀幕下的善人◇
獨身了十四年的王獻齋

長臉、濃眉毛，高鼻，濶嘴唇，不長不短底個子，剩出王獻齋（見圖）的輪廓，他是銀幕上的歹角，銀幕下的善人，洪深博士曾說過，「二十年來中國電影界反派人才只出了個王獻齋」，我們該知道王獻齋，山東人，有人說他祖先是滿族，那是錯誤的，不過他的祖父在遜清有一點功名，因此有了這樣個謠傳。

經濟力量很不差的家庭裏生長起來的獻齋，使他獲有了享受高等教育的運幸，因此二十歲的那年，他跑向上海考入了滬江大學，劉王立明正是當年獻齋求學時代的同窗。

只是短短的一個學期，獻齋脫離了滬江，由他自己的表示，因對文學研究感不到興趣，於是他開始研究醫學，不到三年，他就正式在寧波路渭水坊懸壺應診。

那時候，中國電影正當風起雲湧底，一剎那，他看在眼裏，認為銀幕藝術確是有意義而又有興趣的一件事，反正他醫業也不怎樣地發達，因此就毅然地加入了明星影片公司。

從處女作「盲孤女」一直到現在，他把握着了大量的觀衆，用於銀幕上的成就，這裏也不預備給他敘寫了，反正影迷們也都很知道。

八一三砲火下，王獻齋離開了上海，目前他正在重慶與成都各地度着舞台的生活，橫豎那邊有一大堆影人，孫敏·黎莉莉·高占非·白楊·龔稼農·他決不會感到寂寞的，不過最近有一封信寄給家裏，說他即將返滬了，那末這裏是極度把望着的。

王獻齋已度着十四年的單人生活了，話來很傷心，一個寒秋的晚上隔絕了一對美滿的伉儷，獻齋為感謝亡妻生前的恩愛，始終不曾想起過再娶的一回事，前年他在南京演劇，給夏霞小姐（一位話劇家兼女明星）很接近，接着社會上就盛傳王獻齋和夏霞已踏上了戀愛的途徑，但獻齋當有人訊問着這件事的時候，他終是笑着不開口，事後南北東西，獻齋和夏霞分道揚鑣，這個（喜謠）也就揭破了。

王獻齋的家在福煦路明德里十八號，一位母親，一個兒子和一個女兒，獻齋在銀幕上老是飾演着歹角，但他真實的人生是非常仁厚的，尤其是對待母親很能盡做兒子的孝道，這樣在我們認為是極該稱頌的。（怪客）

輪盤子 舞步

上星期六上海幾家舞廳曾大規模串演一種歐美最新式的舞蹈，渾名「輪盤子舞步」（Lambeth Walk），此舞發源於倫敦，盛行於紐約，本埠還是首批取到，歡迎程度，有人預料它可以取「華爾滋」而代之。

此項舞式，特點很多，易學即其一，三十秒鐘可以明白梗概，用心練習即成，至於它的跳法，借用紐約輪盤專家摩萊氏的說法，大抵是這樣的，兩伴侶欣然舞動彎臂，濶步而前，四臂既接，四足亦踏成一圓形，旋交換地位，左臂相連，向左踏成圓圈，於是分開而背向，循圈跨四短步，次再面向，各踏兩腿，依著樂節奏，大拍膝蓋，並在口中呼喊「喔—」的一聲，壓軸一幕，各各直立，以大拇指按響肩上，而口中復發出「海—」的一聲，這個「輪盤」滾滾，「喔」「海」聲聲，講講不易明白，實地觀察，然請上火山。（精弟）

海國春秋

馮玉奇著　版權所有　不准轉載　（九八）

第十六回

一個人都沒有來吵，外面一聲送客，那天罡星地煞星，早已一個多沒有勝。珊珊巧兒回到房裏，老太太花穗懸玉，也隨後走到，老太太道，什麼好端端的客人，會變了個強盜呢，珊珊道，他們大概是強盜，扮着客人來的，老太太道，我的新少奶，你受了驚嚇沒有，珊珊道，他把我的鑽石押髮圈兒搶去了，我左手的兩只鑽戒也搶去了，手上的一隻珠鐲，也搶去了，幸而我的右手，他沒瞧見，我同巧兒逃進來，他們就向別人去搶了，這樣怕的事情，我是從來不曾碰到過，老實說，不要說是新娘沒碰到，就是我們這老人，又那裏碰到這呢，你這個鑽石圈，我瞧他亮晶晶的粒數真不少呢，慧玉道，這個圈是六十粒鑽石，六十粒紅寶，六十粒翡翠，一起鑲成的，這鑽石是爸爸托人到荷蘭購來的，合中國洋錢六百元一粒，因為粒數不大，祇好鑲鑲鐲頭髮圈等用，若鑲戒子，就嫌他太小，只可惜我一隻珠鐲，祇賸了一隻，我明天起，索興也不要戴了，老太太道，我的兒，你不要心疼了吧，我明天照樣的賠還你，我們這樣人家，只要人兒沒嚇壞，已經是要記他們情的了，這等的圈兒鐲兒，還要多說牠什麼呢，慧玉道，媽媽，一嫂嫂搶去的數目，終要值到四萬多洋錢呢，上年水災旱災地方的災民，若拿這筆款子去振濟，不曉得要救活多少人，老太太道，你不知道，他們也就是各處來的災民呀，因沒有飯吃，纔做這不要性命的勾當，那時大會也跑進來，珊珊一瞧，面上又很驚慌神氣，以為是強盜進來，後經大眾

黃金大戲院
地址…八仙橋　電話八四一一四

▲今天日戲▼ 馬盛龍 單德元 蓮花湖；韓金奎 粉菊花 七蛇鑽；姜妙香 程硯秋 芙蓉草 全部 穆桂英；蘇連漢 顧珏蓀；程硯秋 王少樓 李四廣 全本 法門寺

▲今天夜戲▼ 馬盛龍 鳳凰山；孫甫亭 葉盛茂 李克昌 張少泉 太后龍袍 斷打（敬思解寶）；顧珏蓀 王少樓 芙蓉草 全本 珠簾寨（收威 准代）；姜妙香 程硯秋 張春彥 玉堂春（三堂會審）

▲明天夜戲▼ 粉菊花 單德元 大泗洲城；劉斌崑 下山；葉盛茂 李克昌 草橋關；吳富琴 姜妙香 孫甫亭 孝感天；程硯秋 王少樓 芙蓉草 顧珏蓀 全部 梅妃

回力球

今日星期日下午二時起另加紅藍大賽

拉摩司　沙薩門地　戰　加拉地　安杜利

	前八盤	後八盤
1	卡禮加	后蘭多
2	佛蘭多	奧拉沙
3	莫克力骨	歐蘭加
4	拉飛爾	普登巧
5	楚曼地	古禮地
6	奧薩	阿拉那

逸園
亞爾培路

下期大賽：星期三（十一月九日）下午五時半賽起

今日下午二時半起賽 ●風雨無阻● ●務請早臨●

下期大賽：星期四（十一月十日）下午五時半賽起

電話：七四五八〇

上海時疫醫院籌募經費

紹興人認為奇聞！上海人人值得注意！

全市七班紹興文戲會串名劇

本月十日

驚人節目明日公佈！

最高座價止售五元

諸大名角以姓氏筆劃為次序

王李汪竺施姚姚馬徐屠商袁張張喻買筱趙錢錢鍾
明艷笑素銀水月樟玉杏芳雪湘桂漢靈丹瑞妙秀雪
珠芳真娥花娟明花蘭花臣芬卿蓮香鳳桂花靈香

究竟什麼，請你明日注意本報廣告

（地點）更新舞台

（座價）一元 二元 三元 五元　代售處 先施 永安 新新 大新 中國國貨公司 各大公司

新新屋頂花園
門票一角買一送一

紹興文戲 任財進 筱月紅　日戲 後本蝴蝶夢　夜戲 全本雙獅圖

慧琴申曲劇團 陳三多 丁慧琴 姚美玉　日戲 三本白鶴圖　夜戲 全本女落庵

江笑笑 鮑樂樂　范佛笑　沈一鶴 非知袁笑　李月英

大京班 趙 汪 汪 張　日戲 十六本 胡必松出世　夜戲 十七本 胡必松出世

四友社　趙中山　開口笑　石仲化　玲玲團

卡爾登
昌興公司

今天日戲 張慧聰 王熙春 高百歲 劉文魁 于宗瑛 王麒麟 頭本 二本 華麗緣

今天夜戲 全部 明末遺恨 劉韻芳 王熙春 高百歲 劉文魁 于宗瑛

明天夜戲 白牡丹 宋十回 龍鳳呈祥

注意 文素臣 雌雄劍